

**Совет Безопасности**

Distr.: General

21 December 2011

**Резолюция 2031 (2011), принятая Советом Безопасности
на его 6696-м заседании 21 декабря 2011 года***Совет Безопасности,*

ссылаясь на заявления своего Председателя о положении в Центральноафриканской Республике, в частности на документы S/PRST/2010/29, S/PRST/2010/26, S/PRST/2009/35, S/PRST/2009/13 и S/PRST/2009/5,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Центральноафриканской Республики и *напоминая* о важности принципов добрососедства и регионального сотрудничества,

приветствуя неустанные усилия по национальному примирению в Центральноафриканской Республике, предпринимаемые на базе подписанного в 2008 году в Либревиле Всеобъемлющего мирного соглашения, *призывая* подписавшие его стороны продолжать проявлять приверженность Соглашению и *призывая* все остальные вооруженные группы безотлагательно присоединиться к Соглашению,

принимая во внимание важную роль Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (ОПООНМЦАР) в деле поддержки посреднических усилий, предпринимаемых правительством Центральноафриканской Республики и национальным посредником,

принимая во внимание усилия, предпринятые властями Центральноафриканской Республики, Независимой избирательной комиссией и всеми центральноафриканскими заинтересованными сторонами для организации мирных президентских выборов и выборов в законодательные органы в 2011 году, и *приветствуя* учреждение 14 июля 2011 года правительством Центральноафриканской Республики Временного комитета по выборам,

с обеспокоенностью отмечая, что практически полное отсутствие политической оппозиции в демократических институтах Центральноафриканской Республики, усугубляющее напряженность в стране, может представлять собой серьезный вызов процессу национального примирения и государственного строительства,



приветствуя намерение правительства Центральноафриканской Республики добиваться выработки обеспечивающего участие всех сторон политического подхода к реформированию избирательного кодекса и создания постоянного органа по проведению выборов и *приветствуя* в этой связи организацию 28–30 ноября 2011 года правительством при содействии ОПООНМЦАР семинара по избирательным реформам с участием всех национальных заинтересованных сторон,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу нестабильности ситуации в плане безопасности в Центральноафриканской Республике, что объясняется продолжающимся присутствием и деятельностью национальных и иностранных вооруженных групп, включая «Армию сопротивления Бога» (ЛРА) и Народный фронт за возрождение (НФВ), которые угрожают миру и безопасности в Центральноафриканской Республике и в данном субрегионе,

выражая обеспокоенность по поводу отсутствия государственной власти за пределами столицы, что привело к возникновению серьезного вакуума безопасности во многих районах Центральноафриканской Республики,

приветствуя соглашение о прекращении огня, подписанное правительством и Союзом патриотов за справедливость и мир (СПСМ), и соглашение о прекращении огня, подписанное СПСМ и Союзом демократических сил за объединение (СДСО) под эгидой правительства и национального посредника и при содействии Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Миссии по укреплению мира в Центральноафриканской Республике (МИКОПАКС) и правительства Чада,

высоко оценивая инициативу Африканского союза о региональном сотрудничестве в деле ликвидации ЛРА, произведенное в ноябре назначение специального посланника по ЛРА и усилия Африканского союза по учреждению региональных сил реагирования, объединенного оперативного центра и совместного координационного механизма,

ссылаясь на свои резолюции 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010) о женщинах, мире и безопасности и свои резолюции 1612 (2005), 1882 (2009) и 1998 (2011) о детях и вооруженных конфликтах, *ссылаясь* на выводы Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в том числе в отношении принятия планов действий по прекращению вербовки и использования детей вооруженными группами, включая ополчение самообороны, и *ссылаясь также* на резолюции 1265 (1999), 1296 (2000), 1325 (2000), 1612 (2005), 1674 (2006), 1738 (2006), 1820 (2008), 1882 (2009), 1888 (2009) и 1889 (2009) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу сообщений о продолжающихся нарушениях прав человека, в частности о внесудебных казнях и ограничениях гражданских свобод,

отмечая важность ведущегося в настоящее время правительством Центральноафриканской Республики обсуждения с Международным валютным фондом экономических и финансовых событий в Центральноафриканской Республике,

приветствуя продолжающуюся деятельность Комиссии по миростроительству в Центральноафриканской Республике и недавний визит делегации страновой структуры Комиссии и *принимая во внимание* вклад Фонда миростроительства в процесс миростроительства в Центральноафриканской Республике,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике и о деятельности ОПООНМЦАР (S/2011/739),

1. *постановляет* продлить мандат ОПООНМЦАР, как рекомендовано Генеральным секретарем в его докладе (S/2011/739), до 31 января 2013 года;

2. *подчеркивает* важное значение полностью интегрированного представительства, обеспечивающего эффективную координацию стратегий и программ учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике, и *особо отмечает* роль Специального представителя Генерального секретаря в координации деятельности страновой группы;

3. *ожидает* достижения правительством прогресса в создании постоянного независимого органа по проведению выборов, который будет отвечать за проведение будущих выборов, и в пересмотре избирательного кодекса с учетом уроков, извлеченных в ходе проведения выборов ранее в нынешнем году, и *призывает* правительство в кратчайшие сроки организовать муниципальные выборы;

4. *рекомендует* правительству и впредь проводить консультации с оппозицией на основе консенсуса и широкого участия, в том числе касательно избирательной реформы;

5. *настоятельно призывает* правительство Центральноафриканской Республики обеспечить неукоснительное соблюдение свободы выражения мнений и собраний, в том числе в отношении оппозиционных партий, и верховенство права, которые имеют важнейшее значение для демократии; и *настоятельно призывает* оппозиционные партии и правительство приступить к конструктивному диалогу, чтобы создать условия, обеспечивающие равные возможности для участия в следующем избирательном цикле;

6. *призывает* правительство Центральноафриканской Республики и все вооруженные группы продолжать проявлять приверженность национальному процессу примирения путем полного выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам всеохватного политического диалога, завершившегося в 2008 году, и *требует*, чтобы все вооруженные группы сотрудничали с правительством в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции;

7. *приветствует* прогресс, достигнутый Центральноафриканской Республикой в разоружении и демобилизации бывших комбатантов в северо-западных районах страны после начала президентом Бозизе 25 июня 2011 года соответствующих мероприятий, и *призывает* правительство Центральноафриканской Республики продолжать разоружение и демобилизацию бывших комбатантов, в частности членов СДСО и СПСМ;

8. *приветствует* завершение 8 июля 2011 года разработки национальной стратегии реинтеграции бывших комбатантов, подготовленной при содействии ОПООНМЦАР, и *настоятельно призывает* правительство Центрально-

африканской Республики удвоить его усилия по обеспечению национальной ответственности за эту стратегию и ее полного осуществления сообразно с более широкой реформой в секторе безопасности (РСБ) и определить сроки и разработать конкретные программы реинтеграции, чтобы можно было заручиться поддержкой двусторонних и многосторонних партнеров;

9. *особо указывает* на важность реформы в секторе безопасности в Центральноафриканской Республике, *с обеспокоенностью отмечает* отсутствие пользующейся доверием и реально осуществимой национальной стратегии реформы в секторе безопасности и в этой связи *призывает* правительство Центральноафриканской Республики возобновить конструктивный диалог с ОПООНМЦАР по этому вопросу, в частности путем рассмотрения «дорожной карты» стратегии в секторе безопасности, подготовленной ОПООНМЦАР в ответ на просьбу правительства об оказании помощи в возобновлении процесса реформы в секторе безопасности;

10. *выражает обеспокоенность* по поводу ситуации в плане безопасности в Центральноафриканской Республике, которая остается нестабильной, *приветствует* в этой связи непрерывные усилия МИКОПАКС в поддержку прочного мира и безопасности в Центральноафриканской Республике и *призывает* страны этого субрегиона и региональные и субрегиональные организации рассмотреть по просьбе Центральноафриканской Республики вопрос о продлении мандата МИКОПАКС и принятии других мер, которые считаются целесообразными для улучшения ситуации в плане безопасности в Центральноафриканской Республике и в субрегионе;

11. *особо указывает* на то, что на правительстве Центральноафриканской Республики лежит главная ответственность за укрепление безопасности и защиту его граждан в условиях полного уважения верховенства права, прав человека и международного гуманитарного права, *подчеркивает* важность работы, проводимой двусторонними партнерами в целях укрепления потенциала Вооруженных сил Центральноафриканской Республики, и *подчеркивает*, что такая помощь должна способствовать более широкому процессу реформ в области безопасности;

12. *подчеркивает* необходимость выполнения Чадом, Суданом и Центральноафриканской Республикой трехстороннего соглашения, подписанного 23 мая 2011 года в Хартуме, в целях укрепления безопасности в их общих пограничных районах посредством совместного патрулирования, а также необходимость осуществления Чадом, Центральноафриканской Республикой и Камеруном подписанной в декабре 2005 года Трехсторонней инициативы, направленной на укрепление безопасности на их границах;

13. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу активной вербовки и приобретения оружия НФВ, что создает угрозу миру и безопасности в Центральноафриканской Республике и в регионе и представляет собой нарушение обязательств сложить оружие и приступить к диалогу в интересах мира, взятых НФВ в Заключительном коммюнике, подписанном 13 июня 2011 года лидером НФВ Баба Ладде и национальными посредниками Чада и Центральноафриканской Республики, *осуждает* нарушения прав человека, совершаемые НФВ, и *рекомендует* правительству Центральноафриканской Республики продолжать поддерживать контакты с правительством Чада в поисках решения;

14. *решиительно осуждает* продолжающиеся нарушения международного гуманитарного права и норм прав человека, включая вербовку и использование детей, убийства и нанесение увечий, изнасилования, сексуальное рабство и другие акты сексуального насилия и похищения, которые совершаются вооруженными группами, и в частности ЛРА, и которые создают угрозу населению, а также миру и стабильности в Центральноафриканской Республике и в субрегионе, и *призывает* ОПООНМЦАР докладывать о нарушениях прав человека, совершаемых вооруженными группами, особенно в отношении детей и женщин;

15. *приветствует* усилия правительства Центральноафриканской Республики по борьбе с ЛРА на его территории, *приветствует далее* инициативу Африканского союза о региональном сотрудничестве в деле ликвидации ЛРА и назначение Специального посланника Африканского союза для координации этой деятельности и *выражает признательность* государствам региона за расширение их сотрудничества и активизацию усилий по устранению этой угрозы;

16. *приветствует* назначение ОПООНМЦАР координатором по деятельности, связанной с ЛРА, и учреждение рабочей группы, в состав которой входят национальные и международные заинтересованные стороны, в том числе Африканский союз, Европейский союз, Соединенные Штаты Америки, Франция и Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), и *призывает* ОПООНМЦАР активнее обмениваться информацией о ЛРА, в частности с Региональным отделением Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), Отделением Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ООНАС), Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и недавно назначенным Специальным посланником Африканского союза по ЛРА, и оказывать правительству Центральноафриканской Республики помощь в разработке стратегии и соответствующих мероприятий по содействию дезертирству из ЛРА и обеспечению разоружения и демобилизации лиц, сбежавших и дезертировавших из ЛРА, и их расселения или репатриации в страны их происхождения в рамках имеющихся ресурсов;

17. *настоятельно призывает* все соответствующие стороны обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ к нуждающемуся населению;

18. *приветствует* недавнее подписание Народной армией за восстановление демократии (НАВД) и СПСМ планов действий по прекращению вербовки и использования детей, *призывает* все остальные стороны, указанные в докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах, как можно скорее сделать то же самое, *приветствует* работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в Центральноафриканской Республике и *рекомендует* сторонам продолжать сотрудничать с ней в этой связи, *призывает* международное сообщество поддерживать усилия по реинтеграции детей и *настоятельно призывает* правительство Центральноафриканской Республики продолжать укреплять защиту детей, в том числе посредством имплементации соответствующего законодательства и при проведении военных операций;

19. *выражает обеспокоенность* по поводу постоянно совершаемых актов сексуального и гендерного насилия и *рекомендует* ОПООНМЦАР продолжать добиваться решения этих проблем совместно с правительством Центральноафриканской Республики и другими заинтересованными сторонами, включая Специального представителя Генерального секретаря;

20. *настоятельно призывает* правительство Центральноафриканской Республики расследовать сообщения о нарушениях прав человека в стране, обеспечить привлечение к суду тех, кто может нести ответственность за такие нарушения, и принять необходимые меры для предотвращения подобных нарушений в будущем;

21. *рекомендует* правительству Центральноафриканской Республики более конструктивно взаимодействовать с бреттон-вудскими учреждениями, особенно с Международным валютным фондом, поскольку их помощь имеет решающее значение для оживления экономики и для развития страны;

22. *призывает* правительство Центральноафриканской Республики, Комиссию по миростроительству и ее национальных и международных партнеров выполнить обязательства, принятые в контексте Стратегических рамок миростроительства, *просит* Комиссию по миростроительству продолжать, при содействии ОПООНМЦАР, оказывать правительству помощь в закладывании основ устойчивого мира и развития в Центральноафриканской Республике, в том числе путем обеспечения прогресса в укреплении верховенства права и полного учета целей миростроительства в будущих процессах стратегического планирования, и *просит* Комиссию по миростроительству консультировать Совет Безопасности по этим вопросам;

23. *выражает признательность* правительству Центральноафриканской Республики за принятие его второго документа о стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН II) и *призывает* правительство определить порядок достижения его целей, в том числе в отношении доступа к основным услугам и медицинскому обслуживанию, продовольственной безопасности, инфраструктуры и разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также реформы в секторе безопасности, и вести борьбу с коррупцией и повышать прозрачность бюджета;

24. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.